



Association des juristes  
d'expression française  
du Manitoba inc.

## Communiqué de presse

Diffusion immédiate

Le 6 octobre 2006

### **De nouveaux services juridiques en français pour la communauté francophone du Manitoba!**

WINNIPEG – L'Association des juristes d'expression française du Manitoba (AJEFM) se réjouit du fait que Justice Manitoba a embauché une avocate bilingue pour le nouveau poste de re-calcul des ordonnances alimentaires pour enfants créer au sein de son secteur du droit de la famille.

M<sup>e</sup> Michelle du Bourg, une francophone du Manitoba, est entrée en fonction au mois de juillet 2006. Détentrice d'un baccalauréat en droit de l'Université de Moncton et ayant exercé le droit de la famille chez Chapman Goddard Kagan, M<sup>e</sup> du Bourg est bien qualifiée pour offrir des services en français à la population francophone du Manitoba.

Justice Manitoba a récemment annoncé les modifications qu'elle a apportées à son *Service de fixation d'un nouveau montant de pension alimentaire pour enfants* permettant le re-calcul des ordonnances rendues en vertu de la *Loi sur le divorce*. Les ordonnances alimentaires au profit d'un enfant rendues en vertu de la *Loi sur l'obligation alimentaire* peuvent maintenant être révisées, qu'il s'agisse d'une ordonnance définitive ou d'une ordonnance provisoire. Le ré-calcul de la pension alimentaire peut permettre la modification des versements en fonction des renseignements actualisés sur le revenu.

« Le fait d'avoir embauché une avocate bilingue pour ce poste important qui affectera sans aucun doute un bon nombre de personnes bilingues est une victoire dans le domaine de l'accès à la justice en français au Manitoba. L'AJEFM est très heureux du choix fait par Justice Manitoba. » a déclaré le président de l'AJEFM, M<sup>e</sup> Christian Monnin.

- 30 -

**Renseignements :** Rénald Rémillard, directeur général, Association des juristes  
d'expression française du Manitoba  
Tél. : (204) 237-1818 poste 436  
Courriel : [remillard@ustboniface.mb.ca](mailto:remillard@ustboniface.mb.ca)